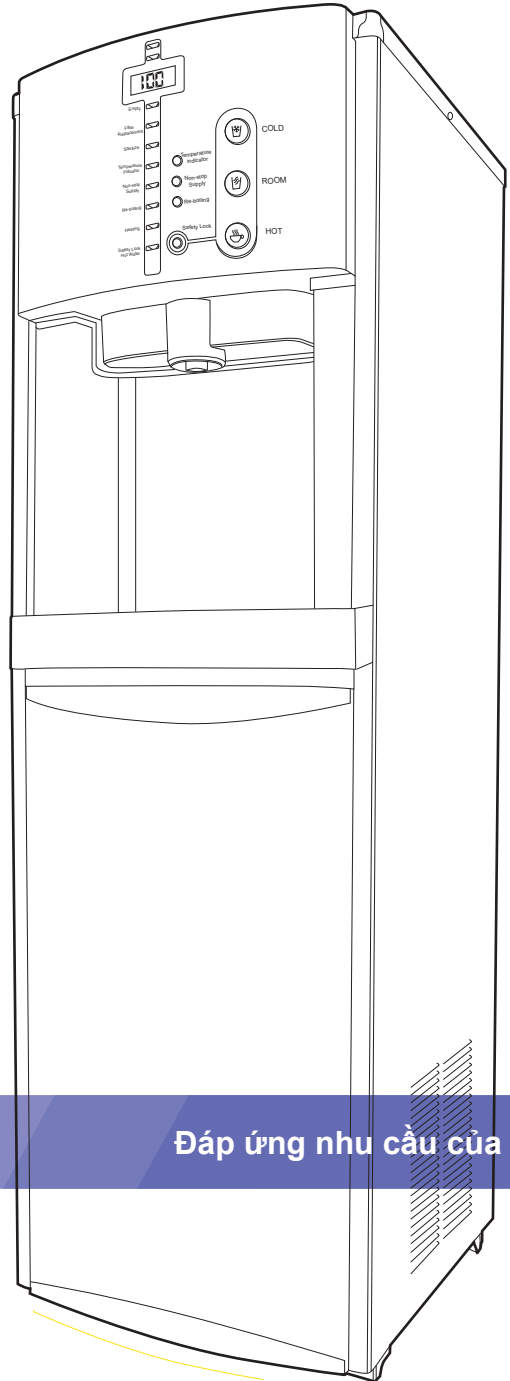


HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

HM-900 Series

Vui lòng đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi bắt đầu sử dụng.

Sách hướng dẫn cần được bảo quản cẩn thận để sử dụng khi cần.



Đáp ứng nhu cầu của bạn

Thông tin quan trọng trước khi lắp đặt	2
Các bộ phận	3
Nút ấn chức năng	4
Đèn chức năng	5
Hướng dẫn lắp đặt	6
Hướng dẫn sử dụng	8
Sử dụng lần đầu tiên	8
Cách lấy nước	8
Bảo dưỡng - sửa chữa	9
Bảo dưỡng, sửa chữa máy	9
Bảo dưỡng, thay thế lõi lọc	9
Thông số kỹ thuật máy	11
Lỗi thường gặp	10
Phiếu bảo hành	12

Cảm ơn bạn đã tin tưởng và sử dụng sản phẩm của chúng tôi.

Để đảm bảo an toàn, xin vui lòng đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.

Cảnh báo!

Đảm bảo phải tuân theo các cảnh báo và hướng dẫn sử dụng.

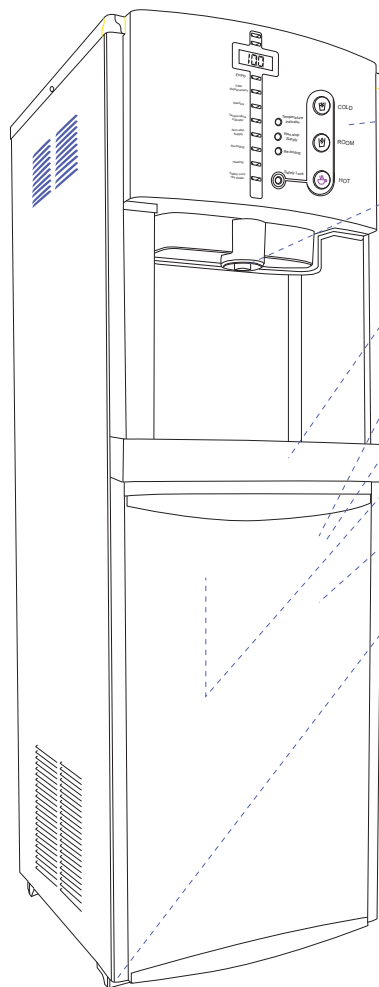
Đảm bảo làm theo đúng các bước trong hướng dẫn này.

Trong trường hợp cần trợ giúp, vui lòng liên hệ đại lý gần nhất, hoặc công ty, không tự ý vận hành khi không đảm bảo an toàn.

CHÚ Ý:

	Sử dụng đúng điện áp, đúng tần số được ghi trên máy.
	Cần rút nguồn điện trước khi bảo dưỡng, sửa chữa máy để đảm bảo an toàn.
	Không tự ý tháo rời máy và các bộ phận để tránh rủi ro đứt tay, bỏng, điện giật.
	Máy cần được đặt trên bề mặt phẳng, chắc chắn. Không đặt máy trên bề mặt không bằng phẳng, tránh bị nghiêng đổ.
	Cấm trẻ em dưới 6 tuổi tự ý sử dụng khi không có người lớn ở bên.
	Sử dụng riêng nguồn điện cho máy, không cắm chung các thiết bị điện khác trên cùng 1 ổ cắm để tránh quá tải, chập cháy.
	Tránh vấp phải dây điện, dây cấp nước khi đang và đã đấu nối xong.
	Đảm bảo rằng thiết bị được nối đất để bộ phận chống giật của thiết bị hoạt động tốt khi có xảy ra rò điện. Nếu không thể nối đất cho thiết bị, cần liên hệ với thợ điện có trình độ, đại lý hoặc nhà máy để được giúp đỡ.
	Máy cần được kết nối với hệ thống thoát nước, để đảm bảo máy luôn khô ráo. Tránh xa nơi ẩm ướt.
	Không để chướng ngại vật trước hệ thống làm mát của máy, đảm bảo máy luôn được lắp đặt cách các vật cản tối thiểu 15cm.
	Máy cần được lắp đặt gần nguồn cấp điện, cấp nước. Khoảng cách tối đa từ máy đến nguồn điện, nguồn nước là 10m.
	Máy được lắp đặt cần tránh xa nguồn nhiệt, cách xa vật liệu dễ cháy, hóa chất v.v...
	Không lắp đặt máy trên thảm cỏ, gỗ.
	Không lắp đặt máy ngoài trời, vị trí không có mái che. Tránh ánh nắng trực tiếp chiếu vào máy.

Các bộ phận

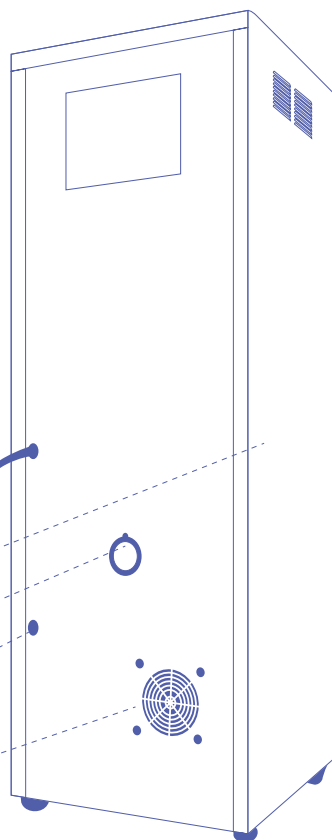


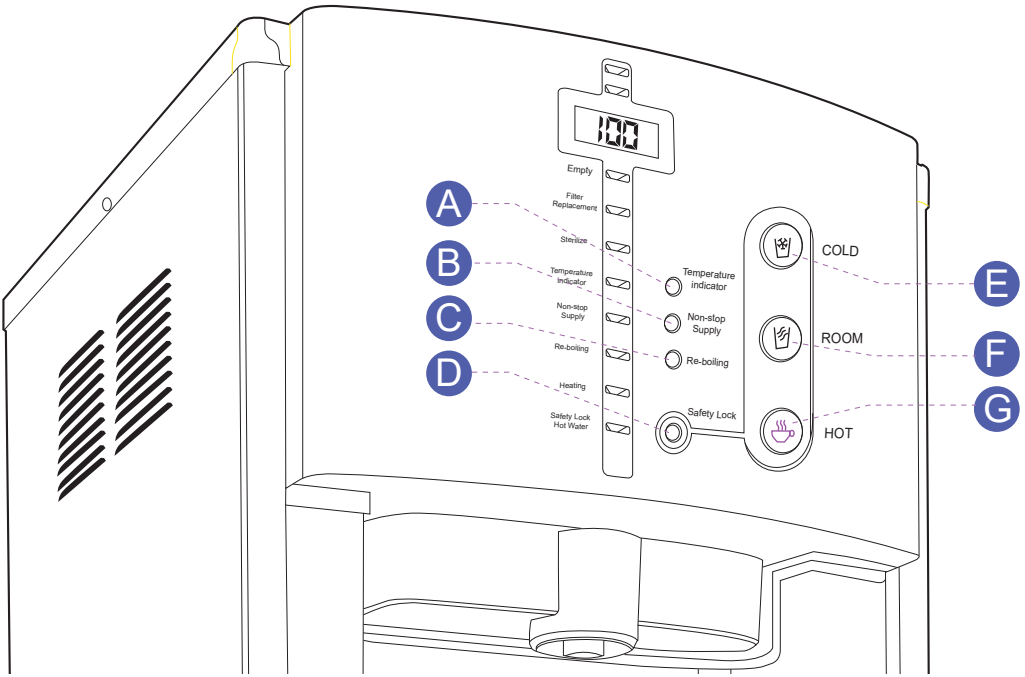
《MẶT TRƯỚC》

- ① Bảng điều khiển
- ② Vòi lấy nước
- ③ Khay nước
- ④ Cầu chì
- ⑤ Aptomat chống giật
- ⑥ Đồng hồ lạnh
- ⑦ Tấm trước
- ⑧ Chân máy

《MẶT SAU》

- ⑨ Dây nguồn
- ⑩ Tấm sườn
- ⑪ Nước thải
- ⑫ Nước vào
- ⑬ Quạt gió

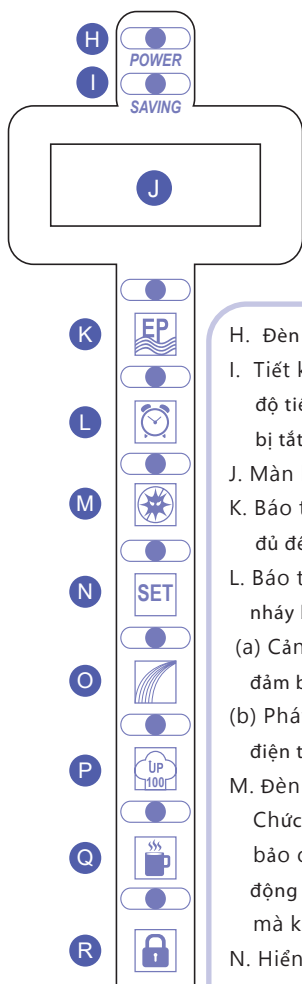




Nút ấn chức năng

- A. Hiển thị nhiệt độ nước ấm, lạnh: Nhấn vào 1 lần để hiển thị nhiệt độ nước ấm, 2 lần để hiển thị nước lạnh
- B. Lấy nước liên tục: Khi nhấn nút này, vòi nước sẽ cung cấp nước liên tục trong vòng 60 giây hoặc đến khi nhấn thêm lần nữa.
- C. Đun lại: Khi nhấn nút này, nước nóng sẽ được đun sôi lại.
- D. Khóa an toàn nước nóng: Nhấn vào nút này, đèn khóa an toàn sẽ tắt và nút lấy nước nóng sẽ hoạt động. Nó sẽ tự động khóa trong 6 giây nếu không tác dụng hoặc đến khi nhấn nút thêm lần nữa.
- E. Ấn lấy nước lạnh.
- F. Ấn lấy nước ấm.
- G. Ấn lấy nước nóng (chỉ có tác dụng khi ấn nút D mở khóa)

Đèn báo



- | | |
|------------------------------|-----------------------------------|
| H Đèn nguồn | N Hiển thị nhiệt độ thường |
| I Tiết kiệm điện | O Lấy nước liên tục |
| J Màn hình hiển thị | P Báo đun lại |
| K Báo thiếu nước | Q Báo đang đun |
| L Báo thay lõi lọc | R Khóa nước nóng |
| M Diệt khuẩn (nếu có) | |

H. Đèn nguồn : Hiển thị nguồn điện đầu vào.

I. Tiết kiệm điện : Thiết bị có thể đặt hẹn giờ ngủ để tiết kiệm năng lượng. Khi chế độ tiết kiệm năng lượng được bật thì chỉ có đèn này sáng, các đèn khác sẽ tạm thời bị tắt. (Chức năng có thể tùy chọn)

J. Màn hình hiển thị : Hiển thị nhiệt độ nóng, lạnh, ấm và báo tín hiệu khi có sự cố.

K. Báo thiếu nước : Đèn sáng khi nước tinh khiết trong bình chứa hết, hoặc không đủ để cung cấp, lúc này màn hình hiển thị báo EP

L. Báo thay lõi lọc : Đèn sáng khi bộ lọc hết hạn sử dụng, cần thay thế. Khi đèn nhấp nháy báo hiệu hệ thống bị rò rỉ nước, van điện từ đầu vào tự động đóng lại.

(a) Cảnh báo thay lõi định kỳ : Hệ thống có thể cài đặt thời hạn sử dụng lõi lọc để đảm bảo chất lượng nước uống. Khi hết hạn sử dụng lõi lọc, đèn bật sáng liên tục.

(b) Phát hiện rò rỉ nước : Khi trong hệ thống bị rò rỉ nước, thiết bị tự động đóng van điện từ đầu vào, đèn sáng nhấp nháy.

M. Đèn diệt khuẩn : Đèn bật sáng khi chức năng diệt khuẩn đang hoạt động.

Chức năng diệt khuẩn : Có thể cài đặt chức năng diệt khuẩn diễn ra liên tục để đảm bảo chất lượng nước uống. Khi diệt khuẩn, nước nóng có thể được xả ra, đây là hoạt động bình thường của máy. Khuyến cáo nên đặt chức năng diệt khuẩn vào thời gian mà không có ai sử dụng máy. (Chức năng tùy chọn)

N. Hiển thị nhiệt độ nước ấm, nước lạnh : Đèn sáng khi tùy chọn hiển thị nhiệt độ nước ấm, nước lạnh.

O. Lấy nước liên tục : Khi chức năng lấy nước liên tục được mở thì đèn bật sáng.

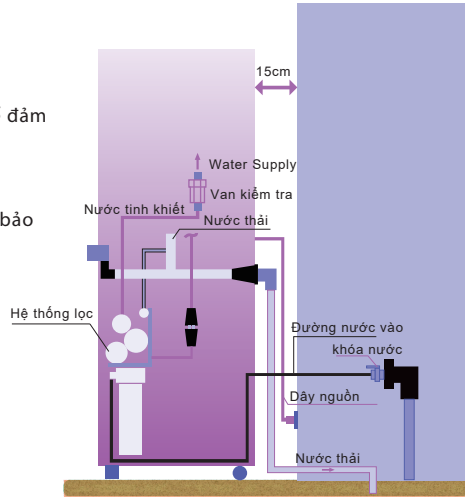
P. Đun sôi lại : Khi chức năng đun sôi lại hoạt động thì đèn bật sáng.

Q. Đang đun : Khi nước đang được đun sôi thì đèn bật sáng.

R. Khóa an toàn nước nóng : Đèn sáng khi chức năng khóa nước nóng được mở.

Vị trí lắp đặt an toàn

1. Lắp đặt trên mặt phẳng chắc chắn.
2. Để cách tường hoặc vật cản tối thiểu 15cm đến vỏ máy để đảm bảo hệ thống làm mát của máy hoạt động tốt.
3. Máy cần được đặt gần nguồn nước để cấp nước cho máy.
4. Máy cần được cung cấp hệ thống thoát nước tốt để đảm bảo máy luôn khô ráo và an toàn cho máy.
5. Máy được lắp gần nguồn điện để cấp điện cho máy.

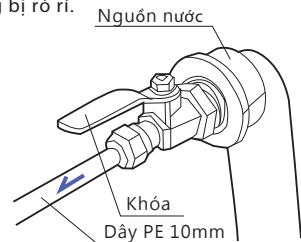


Yêu cầu nước đầu vào

1. Nhiệt độ của nước đầu vào không được vượt quá 40 °C để không làm giảm tuổi thọ của lõi R.O.
2. Áp lực nước đầu vào cấp cho máy nằm trong khoảng 1kg/cm² đến 5kg/cm².
3. Nếu áp lực nước đầu vào không đủ, vui lòng liên hệ đại lý hoặc công ty để được trợ giúp.
4. Thiết bị hoạt động tốt nhất khi sử dụng nước máy, nước ngầm sẽ làm giảm tuổi thọ sử dụng của các lõi lọc.
5. Giữ nước đầu vào tránh xa lửa, chất dễ cháy và các chất hóa học.
6. Bảo vệ đường ống nước cấp, tránh bị hư hỏng trong quá trình sử dụng.

Lắp đường nước vào

1. Nối đường nước đầu vào với van đi kèm.
2. Sử dụng ống nhựa PE phi 10mm cho đường nước vào.
3. Khi đường ống bị hở hay rò nước cần thay đường ống để đảm bảo cấp đủ nước cho máy.
4. Đường ống nước đầu vào không nên vượt quá 5m để tránh thiếu nước cho máy hoạt động.
5. Sau khi nối nước đầu vào, kiểm tra lại đường ống để đảm bảo nước không bị rò rỉ.



Chú ý!

Nếu không lắp máy lọc nước, thì cần phải lắp van điện từ để điều khiển nước đầu vào.

Lắp đường ống thoát nước

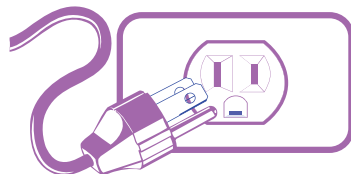
1. Ống thoát nước của máy nằm ở mặt sau, dây thoát nước phi 16 đi kèm được dùng để dẫn nước từ máy ra đường ống thoát nước.
2. Đường thoát nước khay phải thông thoáng, thường xuyên được vệ sinh.
3. Sau khi kết nối đường ống thoát nước, cần kiểm tra lại hệ thống thoát nước để đảm bảo không bị rò rỉ.

Chú ý!

1. Sau khi lắp đặt xong đường ống thoát nước thải cho máy, cần đảm bảo rằng đường ống không bị rò rỉ nước, không bị gãy gập.
2. Đường ống thoát nước máy cần phải chịu được nhiệt độ trên 80 °C

Lắp đặt dây nguồn

1. Máy cần được cung cấp nguồn điện độc lập, không cắm chung ổ cắm với các thiết bị khác. Đảm bảo nguồn điện được cung cấp phải đúng điện áp và tần số ghi trên thiết bị.
2. Ổ cắm điện cần được đặt cách xa máy tối thiểu 50cm.
3. Ổ cắm điện là loại phải có 3 chân và được nối đất.

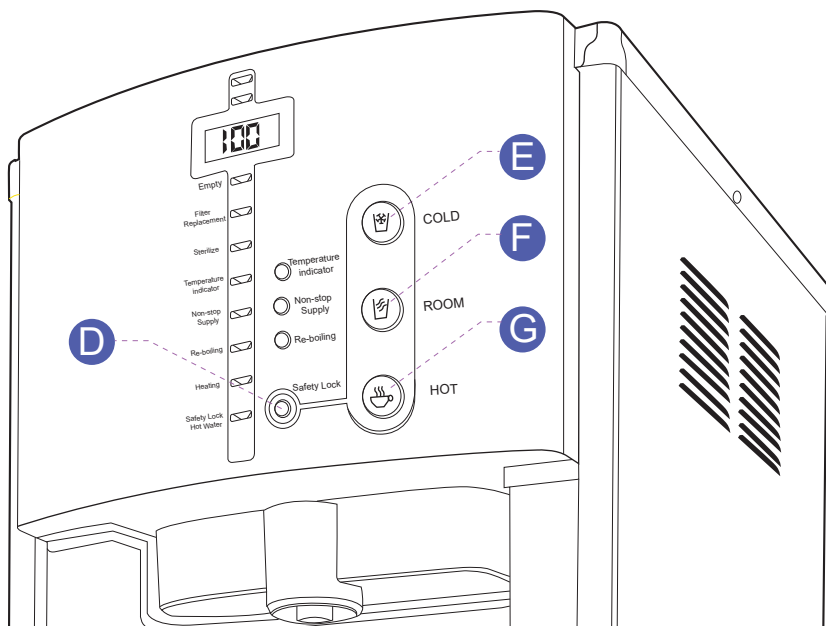


Chú ý!

Thiết bị cần được nối đất để đảm bảo an toàn và hệ thống chống giật được kích hoạt.
Vui lòng đọc kỹ hướng dẫn trước khi lắp đặt.

Kiểm tra lần cuối và vận hành

1. Mở van đường nước vào, kiểm tra lại đường ống xem có bị rò nước không, cần xả e cho các cốc lọc số 1, số 2 và số 3 của hệ thống lọc R.O.
2. Cắm dây nguồn vào ổ cắm, bật attomat chống giật và ấn nút kiểm tra để đảm bảo nó hoạt động bình thường.
3. Bật công tắc điều khiển hệ thống làm lạnh nước.
4. Do sử dụng lần đầu nên trong đường ống có không khí, điều này sẽ làm cho nước ra không đều khi sử dụng, cần kiên nhẫn chờ.
5. Nhấn vào nút lấy nước và đợi cho đến khi nước chảy ra trơn chu.



Sử dụng lần đầu

1. Nước có thể chứa mùi và tạp chất từ đường ống do sử dụng lần đầu, vì vậy trước khi lấy nước dùng xin vui lòng xả hết nước trong bình chứa khi nước đầy..
2. Sau khi xả xong, vận hành máy lọc nước 60 phút, chỉ sử dụng khi nước nóng khi đạt 100°C.
3. Nếu thiết bị lâu không sử dụng thì cần lặp lại các bước trên.

Cách lấy nước

1. Nước lạnh : Nhấn vào nút lấy nước lạnh "E" để lấy nước lạnh.
2. Nước ấm : Nhấn vào nút lấy nước ấm "F" để lấy nước ấm.
3. Nước nóng : Nhấn vào nút khóa nước nóng "D" để mở khóa nước nóng và nhấn vào nút lấy nước nóng "G" để lấy nước nóng.

Chú ý!

1. Nhiệt độ nước nóng trên 90°C. Vì vậy, không để người già, trẻ em sử dụng khi không có sự giám sát.
2. Không cầm cốc trong quá trình lấy nước nóng để tránh làm bỏng tay.
3. Không dùng cốc quá nhỏ, hoặc quá thấp để lấy nước, tránh làm nước bắn ra ngoài.
4. Thiết bị chỉ có 1 vòi lấy nước duy nhất. Vui lòng bỏ đi 50ml nước đầu tiên để tránh không lấy được nước có nhiệt độ mong muốn.

Bảo dưỡng máy lọc

1. Không sử dụng nguồn nước không đạt chuẩn nước sinh hoạt để cung cấp cho máy để đảm bảo tuổi thọ của máy.
2. Không đổ rác, nước trái cây, bã chè, cà phê vào khay chứa nước thải. Thường xuyên vệ sinh khay chứa nước thải để tránh tắc và tránh mùi hôi.
3. Khi không sử dụng máy trong thời gian dài xin vui lòng rút phích cắm điện để đảm bảo an toàn. Khi sử dụng lại vui lòng liên hệ đại lý hoặc công ty để bảo trì và thay thế bộ lọc cho máy.
4. Luôn vệ sinh vòi nước sạch sẽ để đảm bảo an toàn thực phẩm.

Thay thế lõi lọc

1. Lõi lọc số 1, số 2, số 3 được khuyến cáo thay thế trong vòng 6 tháng đối với nước máy, đối với nguồn nước khác bạn nên thay sớm hơn. Đối với các lõi lọc khác thay thế theo khuyến cáo của nhà sản xuất.
2. Nên sử dụng bộ lõi lọc chính hãng, được kiểm định đảm bảo chất lượng nước sau khi lọc.

Chế độ bảo hành

1. Máy lọc nước được bảo hành 1 năm kể từ khi bạn mua. Trong điều kiện sử dụng bình thường linh kiện bị lỗi thì có thể được đổi hoặc sửa chữa miễn phí (không bao gồm vật tư tiêu hao và bộ lọc)
2. Công ty chúng tôi không có trách nhiệm bảo hành những linh kiện bị lỗi do quá trình sử dụng không tuân theo hướng dẫn, lỗi do bảo trì không đúng, lỗi do lắp đặt không đúng vị trí, chức năng của linh kiện .
3. Chúng tôi không có trách nhiệm bảo hành nếu máy lọc nước của quý khách không được sửa chữa bởi đại lý được ủy quyền hoặc không phải nhân viên của công ty.
4. Thiết bị sẽ không được bảo hành khi bị chập cháy điện do đấu nối không đúng nguồn điện ghi trên thiết bị do sét đánh, do rơi vỡ trong quá trình vận chuyển.

Thông số kỹ thuật

Model No.	HM-900
Điện áp	AC 220V/50Hz
Kích thước	430*480*1370mm(D*W*H)
Công suất	Nước nóng 15L / Nước ấm 8L Nước lạnh 4L
Công suất điện áp	Nước nóng 1100W Nước lạnh 180W
Chức năng	⊙ Khóa an toàn nước nóng. ⊙ Đèn báo khi gặp nước nước. ⊙ Nút đun sôi lại và bảo vệ khi thiếu nước, quá nhiệt, ngắt mạch khi bị rò nước. ⊙ Đặt lịch diệt khuẩn theo tuần. ⊙ Cài đặt chế độ tiết kiệm điện theo tuần.

⊙ Khi các thông số kỹ thuật khác với sản phẩm, thì lấy sản phẩm làm tiêu chuẩn.

⊙ Sử dụng cầu chì an toàn tiêu chuẩn 20A trở lên .

⊙ Ruột đun cần phải có công suất dưới 1100w khi thay thế.

⊙ Sử dụng dây nối đất có tiết diện 2mm² trở lên.

⊙ Khi các thiết bị điện tử bị hỏng, cần liên hệ với công ty để được thay thế sản phẩm chính hãng.

Bảng mã báo hiệu sự cố

HA	Không có cảm biến nhiệt nước nóng hoặc cảm biến bị ngắt kết nối.
HI	Nhiệt độ nước nóng quá cao.
HE	Quá trình làm nóng nước quá lâu, vượt quá độ bền an toàn.
LA	Cảm biến nhiệt độ của nước trong bình không có hoặc bị ngắt kết nối.
CA	Cảm biến nhiệt độ của nước lạnh không có hoặc bị ngắt kết nối.
CB	Quá trình làm mát quá lâu, vượt quá độ bền an toàn.
EP	Thiếu nước.
EA	Van điện từ đầu vào khốn hoạt động.
A1	Có nước ở mực nước cao, nhưng không có nước ở mực nước thấp.
IC	Lỗi IC thời gian.
A0	Rò nước.
	Khi máy lọc nước không hoạt động, xin vui lòng ghi nhớ mã số sự cố và liên hệ với đại lý hoặc nhà máy để được trợ giúp.

Không lấy được nước

Nguyên nhân có thể	Cách khắc phục
Nước cấp không đủ	Chờ hệ thống hoạt động đủ nước sẽ cấp lại.
Mức nước trong bình không ổn định	Khi phát hiện lỗi này hãy ngừng cấp nước đầu vào và liên hệ ngay với đại lý hoặc công ty để được giải quyết.
Bộ lọc bị tắc	Thay thế bộ lọc mới và chọn bộ lọc chính hãng.
Máy lọc nước không hoạt động	Vui lòng liên hệ đại lý, hoặc công ty để được sửa chữa.

Không có điện

Nguyên nhân có thể	Cách khắc phục
Lỗi nguồn điện	Kiểm tra dây nguồn điện của thiết bị có thể bị đứt, hoặc tiết diện dây nguồn cấp cho thiết bị quá nhỏ. Đảm bảo rằng dây nguồn thiết bị vẫn an toàn, và dây nguồn cấp phải có tiết diện tối thiểu 2mm ² .
Bộ ngắt mạch rò rỉ điện, điện áp bị quá tải	Máy lọc nước có thể bị rò rỉ điện, vui lòng rút dây nguồn, khóa nguồn nước cấp và liên hệ đại lý hoặc công ty để được trợ giúp.
Tắc lõi lọc	Thay thế bộ lọc mới và chọn bộ lọc chính hãng.
Cháy cầu chì	Kiểm tra cầu chì xem có bị đứt hay không, dòng điện tiêu chuẩn qua cầu chì là 20A.

Nhiệt độ nước nóng không tăng

Nguyên nhân có thể	Cách khắc phục
Chát ruốt đun	Rút phích điện và khóa nguồn nước cấp, sau đó liên hệ đại lý hoặc công ty để được sửa chữa.
Cảm biến nhiệt bị hỏng	Rút phích điện và khóa nguồn nước cấp, sau đó liên hệ đại lý hoặc công ty để được sửa chữa.

Nhiệt độ nước lạnh không giảm

Nguyên nhân có thể	Cách khắc phục
Không bật bộ phận làm lạnh	Bật lại bộ phận làm lạnh.
Hệ thống làm lạnh gặp sự cố	Rút phích điện và khóa nguồn nước cấp, sau đó liên hệ đại lý hoặc công ty để được sửa chữa.

BẢO HÀNH

Appreciate for this purchasing

From

To

Chúng tôi có trách nhiệm bảo hành thiết bị từ ngày

Model : _____

Model Number : _____

Your Name : _____

Address : _____

Telephone : _____

※ Bảo hành sẽ không có hiệu lực nếu ngày lắp đặt và đại lý không được ghi trong phiếu này

Lưu ý khi bảo hành

1. Vui lòng đối chiếu số máy, số bảo hành trên phiếu và trên thiết bị phải trùng khớp.
2. Thiết bị điện được bảo hành miễn phí trong 12 tháng. Bộ phận lọc không được bảo hành
3. If you operate the product without following the Instruction or do not do maintaining regularly or do not repair it instantly when it out of order. We are not responsible for this though, even within the warranty.
4. Repair by anyone but the technique of us to cause any damage is not in the warranty
5. Damage caused by natural disasters is not in the warranty.
6. Please adopt the original filter made by us, do not use unknown filter for insuring the water quality. If there is any damage caused by any other filter, we are not responsible for it.

Authorize:

Đáp ứng nhu cầu của bạn